

干物妹! うまるちゃん

HIMOUTO!
UMARUCHAN

YJ
YOUNG JUMP
COMICS
YJC



干物妹! うまるちゃん

うまるに

干物妹! うまるちゃん

2

うまるちゃん

集英社



9784088797229



1929979005146

ISBN978-4-08-879722-9

C9979 ¥514E

定価 本体514円+税

雑誌 44278-22

サンカウ
ヘッド

外での妹“うまる”は、
若者男女、ミナミの完璧美少女♡
しかしその反面、家ではゴロゴロ 干物な妹!
その姿をクラスメートに目撃されて!!!
“ピンチ”と“真実”と“トモダチ”と…
その他、様々なモノが到来し干物妹の日常は?
ソクソク反響! ワクワク好評!!
新世代兄妹コメディ♡待望の第2巻!!!

YJ
YOUNG JUMP
COMICS
YJC



ZZZ

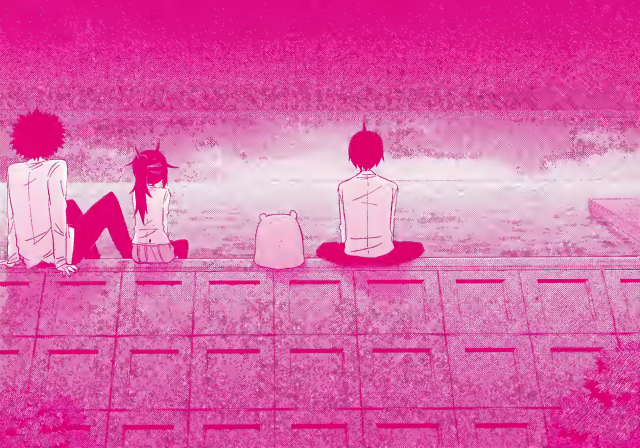


HIMOUTO! UMAPUCHAN



ガンガツヘッド

2美だよ
おえちゃん！





29-10

HIMOUTO (DRIED FISH LITTLE SISTER):

A LITTLE SISTER WHO LEADS A DOUBLE LIFE, A
RECLUSIVE ONE AT HOME.

UMARU IS (BLANK) AT HOME.

(SYNONYM) HIMONO-ONNA

QUOTED FROM "HIMOUTO DICTIONARY" BY BAKUBISHA

IN Most Japanese comic fictionally, "dried fish woman" is a recently coined term in a manga named "Rotaro no Miki" which refers to young women who lead stable, if not spectacular career paths but have no or little romantic interest in men. They virtually live a double life, one at work and the other at home, often resembling like Jekkimon.



TEXT: ROTARO CHIPS

千太郎の秘密 2
シンカヘッド







SFX: WHOOOH

SFX: TWITCH







OH? WHEN?





SFX: GA-DUM!





SFX: OPEN



Ts. Note: Radiogoga are comical characters





SFX: SILENCE



SFX: DA-DUM!



SFX: HEART RACING



SFX: DDD

Dragon and Griffin Seals
6 Mangaich Seal and 1 Dragon
Joint with MURRAY SEAL
PRESENT

Himomori! Umeko-chan

CHAPTER 19

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: BRADBICK, CTR,
CLEANER: VERINA, AP
REWORKER: PHACE
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLANDOR

SPECIAL THANKS TO CTR AND NOBESTER!!



Illustration in Celebration of the 20th Chapter by Oshigoro (Mangaka of Higurashi)



SPR: 000000

SPR: 000000





TN Note: Calpis is unsweetened soft drink popular in Japan.

SFX: CHIRING



TN Note: writer 2: calpis conductors 2

SFX: PING

TN Note: Poku Natos is a parody of "My Summer Vacation."



SFX: CHIRING



SFX: TUM



SEA WAVE





SPE. INTENSE EMOTION BUILDING UP











99% CLOUDS



DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 20

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: VECINA, AP
REUPLOADER: VECINA, PANDA
THYSETER, AP
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KOBSTER !!









SPY STARTLED



SPY RELIEVED





EEK!
IT'S A
MONS-
TER
CAT!

ARMAY



WHAT WAS
THAT
SOUND...
JUST
NOW...

WH-

TEXT: BIRMA-GUMAI



ハイ

FA-POW!

FA-POW!



...WHAT IS
THIS GUY
STARING
FIXATEDLY
IN THE DEAD
OF HEART?



THERE'S
NO ONE
NOTICING...

HAH?



GOOD
MORNING

OHAYO

THERE ARE
TWO OR
THREE IN EACH
HOURS.

TEXT: PACINKO, MEANING SLOT MACHINES IN JAPANESE.



*REFER TO CHAPTER 12







Where
have you
been,
Usagi?!!



WELL-
COME
BACK.



USAGI
FEELS
SLEEPY...
SHE
WOULDN'T
HAVE
STAYED
UP ALL
NIGHT...

I SEE...
I COULDN'T
SLEEP
OTHER...

I HAD A
NIGHTMARE
LAST NIGHT, SO
I COULDN'T
SLEEP MUCH...

CQC



Dragon and Griffin Seals
JOINT WITH NORWAY SEAL
PRESENTS

Himoud! Umami-chan

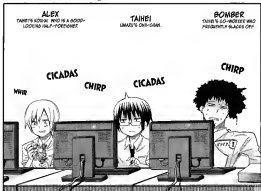
CHAPTER 01

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
REORDERER: N/A
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: N/A

SPECIAL THANKS TO KORI





TEXT: GRAYLED BOLS, SUMMER EDITION





SPE: ONE TWO





SPX REPLY





8PX CHEERFUL



8PX CHATTER



GGGRT





SFX: RUN





DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Himomori! Umeko-chan

CHAPTER 22

ニカッ

KAN PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
REORGANIZER: PHACE
TYPESETTER: AP
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KOBESTER !!





YOU'VE
GOT A BIG
MOUTH FOR
A PARASITE.

GEEZ-
WHAT THE
HECK IS
WRONG
WITH THIS
DINNER-



YOU CAN
NOT ALWAYS
EXPECT WHAT
YOU WANT TO
EAT ON THE
TABLE. NOW
LET'S EAT!

I WASHED
WANTED TO EAT A
HAMBURGER-
GEE...



OH!-GAAH,
IF IT'S TOO
TROUBLEFUL
FOR YOU,
YOU DON'T
HAVE TO
HAVE THEM.

I WENT
THROUGH
A LOT OF
TROUBLE
COOKING
THEM, SINCE
YOU WON'T
EAT ANY
THINGS -FLASH!



...BUT
THEY
TASTE
BAD.

HEY,
DUMB-
BIL.

WHY AREN'T
YOU EATING
YOUR GREEN
REFRESH?

干物妹！うまるちゃん②







WPK CHAPTER



WPK EPISOT









SFX: LAND



SFX: ROLL ROLL



DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Hinodori! Umeko-chan
CHAPTER 23

ニカワ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
MICRAWEN PHASE
TYPESETTER: SOSU
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KOBSTER !!

NORWAY SCAN
IS LOOKING FOR A
TYPESETTER AND A
QUALITY CHECKER
FOR HIMOUTO!
UMARU-CHAN
PROJECT!



CONTACT
NORWAYSCAN@GMAIL.COM
IF YOU'RE INTERESTED!





SPW UNAPU-M

*REFERS TO CHAPTER 12







SFX SPLIT



SFX SLACK



SFX BLOW



SFX SLURP

YUMMY -!!

SUPER

WHICH
I LOVE
UNEAPPE-
TIBLY!!

THE
FORK AND
SEASON-
INGS ARE
HOPPING
IN MY
MOUTH!!

IT'S
JUNK
FOOD!!

THIS
IS NOT
RAMEN
AND
MORE..
!!

AND
GARLIC
BEING
OUT
SUCH AN
INDE-
SCRIBABLE
RICHNESS
!!

THIS
THICK,
GREASY
SOUP

UNUSU-
ALLY
SUGGESTIVE
COLA
FOR THIS
RAMEN!!

SPR. GLANCE



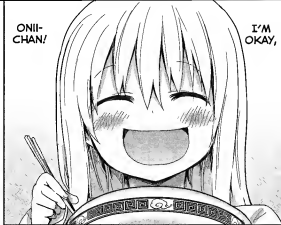


干物妹 / うまるちゃん②



ONII-
CHAN!

I'M
OKAY,



YEAH, THAT
SOUNDS
GREAT!

I WANT
THE THREE
OF US TO
GO THERE
AGAIN!

WOOF!
THREE
AGAIN??





DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

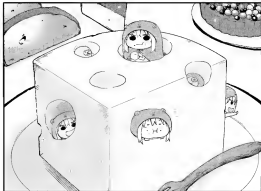
Himoud! Umeko-chan

CHAPTER 24

ニカワ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
MISC: MARIAN PRODIGES
THYSETER, SOSUL
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KORE







SPY: UNABLE-7



SPY: HEARTBEATS





SPK: S-S-SILE...





SFX: OUT OF THE BLUE







STX SAYS



STX SAYS



STX HEARS





OPIC: KIRIECHAN



OPIC: RUN OFF



DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Hinomoto! Umeko-chan
CHAPTER 24

ニカワ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
DISCLAIMER: SOSOL VIKIYA
TYPESETTER: SOSOL
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KORESTER !!



"CLATTER SOUND"



"SHE SCOTTLED"





おおおおー！

AA
AA
AA
HH
！



WHAT-
BUT IT WON'T
FEEL LIKE A
THEATER
WITH THE
LIGHTS ON-

WELL...MY
EYES ARE
HURTING.



OH
IF

ONE-CHAN,
ARE YOU
SCARED?

...
DAA-
RU
...

YOU
SURE ABOUT
KEEPING THE
LIGHT OFF?

SFX: LIGHT ON TEXT: CLOSE-UP OF VHS ON THE GROUND



V-
VEPI!

UNAAI ISN'T
AFRAID OF
GHOSTS!



AND
YOU'RE
ACTUALLY
OKAY WITH
STUFF LIKE
THIS?

WELL, THAT
WASN'T SO
SCARY.



WE STEP STEP



050: FLINK





SFX: WATER DROP



SFX: SLUG

SFX: SHOWER



SFX: THUNDER



SFX: FLUR



SFX: SUFFLED



SFX: BANG



SFX: FLASH



SFX: THUD THUD



KARA
KARA
KARA
KARA

SPY LIGHTNING!



KARA
KARA
KARA
KARA





SFX: TAP TAP



SFX: TAP TAP



*IT ALSO SOUNDS AS "KARU"



SFX: WET



DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

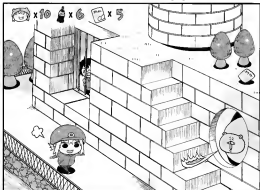
Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 26

ニカッ

KAN PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
RECOVER: N/A
THYSETER: SOSU
QUALITY CHECKER: N/A

SPEED W, THANKS TO KORE



SPR. CLERK





TEXT: SHIN COLLE - A PARODY OF SHINAGIRI NO KYOUIN AND KANCOLLE.

SPX: TUG







SPCL. PAGE









SFX: DETRAT!





DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCHEIL
PRESENTS

Himomori! Umeko-chan

CHAPTER 24

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: VIOLETA, AP
DISCLAIMER: VIOLETA MODDLES
TYPESETTER: SOSOL
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: KOBSTER !!



UMU SPRING



TEXT: POTATO CHIPS







AND CHURCHMAN QUAY





KOMARU'S LIFE

DEBUTED AS A MANGAKA KOMARU ALTHOUGH SEVERAL HIT SERIES IN A ROW! (GAINS 5000 YEN)



SHE BUYS A DESERTED ISLAND AND BUILDS HER OWN KINGDOM! (JOB CHANGED TO "THE QUEEN")



BUT SHE MISSES HER DEAR ONE! (GAINS 3000 YEN)



DIFFICULTLY SLIDES OFF! (JOB UPGRADDED TO "LULU SUM SLURPER")



TAIHEI'S LIFE

WORKS CURRENTLY AS A BUSY-NEEDYMAN! (GAINS 500 YEN)



MOVES OUT ON HIS OWN, SO STARTS HIS OWN SHOP! (GAINS 100 YEN)



EURNS A COOKING LICENSE AND ENTERS AN APPRENTICE-SHIP! (JOB CHANGED TO "COOK")



HAS 9 KIDS! (JOB UPGR. DUE TO "COOKING PAPA")



KIRI'S LIFE

PRACTICES SHIMDENS EVERY DAY! (GAINS 100 YEN)



GETS INSURED BY TAPPING OVER A SHAKING PEARL! (JOB DOWN-GRADDED TO "TAPSTER")



FINALLY WINS FIRST PLACE IN A NATIONAL COMPETITION! (GAINS 1000 YEN)



OVERWORKS IN HER PART-TIME JOB AND GAINS A COLD! (STRENGTH MINUS 100)





A RARE CHARACTER, "IMAGOUSAMA" APPEARS! (POINTS REDUCED TO ZERO)

*Paventy good



TIME CLOSER DOWN HIS RESTAURANT







SPE. NUDGE



SPE. SHUT OFF



DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Himouto! Umaru-chan

CHAPTER 28

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
REUPLOADER: VULVA
TYPESETTER: SOSU
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER

SPECIAL THANKS TO: K0R3

Happy Birthday UMR CHAN!

何人
も
う
ま
る
の
2
回
お
誕
生
お
か
り
が
い
い
な
ら
う

THANK
YOU FOR
GROWING UP,
UMARU!

THANK
YOU FOR
RAISING
UMARU!



干物妹! うまるちゃん
第1巻
好評誕生中

干物妹! うまるちゃん

干物妹!
うまるちゃん







GOOD MORNING-

SFX: SLOW



IS HE PLANNING A GIG- FIVE PARTY?

HEE, ONI-CHAN. IT'S UHARU'S BIRTHDAY, AND YET YOU'RE ACTING CASUAL AS USUAL.



...DON'T MAKE IT SOUND AS IF I DON'T WORK.

Don't sleep on the job.

HEY, HEY, ONI-CHAN, YOU'RE TAKING A BREAK TODAY SINCE IT'S A WEEKEND, RIGHT?

Oni-CHAN is taking a vacation now since he didn't get one during the summer.

TEXT: UHARU: POINT



?

HOW

.....



.....



Y'KNOW WHAT TODAY IS, DON'T YOU, ONI-CHAN?

WEEK END WEEK WEEK WEEK

WEEK CONTACT



SPK: FOUR











SPY GLIDE





DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCHEIL
PRESENTS

Himomori! Umeko-chan

CHAPTER 29

ニカワ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: VIOLETA, AP
DISCLAIMER: VIOLETA MODDLES: PINKIE
TYPESETTER: SOSUKI
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER



SPK: THREATEN



YOU
HAD A
SURPRISE
BREAK.

CHI-
CHAN,
THAT'S
SURREAL!



AM 7:00







SPY BALANCE LOST



SPY FUNNY FUNNY









Dragon and Griffin Scales
Mangaoh Scanning Division
and Nishimura Scan present

Himomori! Utsuho-chan

CHAPTER 30

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP VREYA
REVIEWER: PSYCHOPUTTER
TYPESETTER: SOSU
QUALITY CHECKER: VOLUNTEER



特大
人気漫画
2号連続
カラー!

★ FANTASY WEEKEND

WHAT
ARE
YOU
SEEING
?

WHERE
ARE
YOU
LOOK-
ING
?

WHO
ARE
YOU
SEE-
ING
?

干物妹!
ひまわり
まるちゃん
ADVENTURE OPERATIONS

第1巻
大好評で
発売中!

4 2 7 7 4 7 7



UMARU AND TAKING A WALK



*TN Note: The translation chapters are scrubbed, as the description might sound absurd. SPK: DUT







DO YOU HAVE
SOMETHING
CUTER?

WE'RE
JUST GOING
TO THE PARK,
SO THOSE
CLOTHES
ARE FINE.



WHY
DO YOU
SOUND SO
DOUBT-
FUL?

IS
THAT
SO?



YOU
BETTER
BE BACK
BEFORE
THE
MORNING
ALIVE
FEEL

G'MORN'

WE'LL
JUST DO IT
FOR THIRTY
MINUTES,
LET'S GO!



HEY, HEY!



WHY
DO YOU
PUT
ON SPORTS-
WEAR IN
THE FIRST
PLACE?

YOU DON'T
NEED TO
PUT EXTRA
WORK INTO
THIS. JUST
WALK A
LITTLE,
AND YOU'LL
FEEL COM-
pletely
different.



SPK: WATER FLOWS







WILEY-BLANKENHORN



Abstract



REFERENCES



I THINK
IT'S NICE
TO SPEND
A HOLIDAY
LIKE THIS,
ONII-CHAN?

YUP,
I TOLD
YOU WE'D
BE BACK
BEFORE
THE
MORNING
ANIME.

IT'S
STILL
MORNING?

OH? NO
MORNING?

HEY,
WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?
IT'S NOT
PAST
EIGHT
YET.





LET ME GOO...

HM~P

WHAT ARE YOU GOING TO DO IN THE AFTER-NOON?



HOW DO YOU LIKE IT?

YOU FEEL LIKE THE WEATHER IS LONGER AFTER TAKING A WALK, RIGHT?



HEY, CHIBI-GIRL.

I HOPE SHE'S LEAVING THE FUSION OF WINDS UP EARLY



WHY DO YOU SPEAK POLITELY WHEN YOU ASK FOR?

I RESPECTFULLY ASKING, MINE.



WANT TO HAVE A WALK AGAIN?

LINA-EE!

NEXT SCROLL

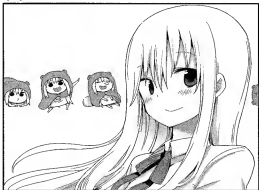
Dragon and Griffin Scans
Mangaoh Scanning Division
and Nishimura Scan Present

Himawari Umare-chan

CHAPTER 01

ニカッ

RAN PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP VREYA
RECOVERER: PSYCHOPHYTHIA AP
TYPESETTER: SOSU
QUALITY CHECKER: VOLANDOR











AA-
ONE-SAMA,
GOOD
MORNING.

EMMA:
OL.

SPIN BLANK



EMMA:



IT
TAKES
LONGER
TO COLLECT
GOLD IN
SOCIAL
GAMES
THESE
DAYS.

AA-

SPIN FROM

*10,000 yen is roughly 600 Norwegian kroner



YOU
ALREADY
TOLD ME
THAT!

NO LONGER
FEEL!

WELL,
WHAT'S
GONNA
GIVE
YOU CAN'T
PROVE
UNLESS YOU
KINDLY!



FEEL.



...
DON'T
BUY
ANYTHING
OTHER
YOUR
CLOTHES,
OKAY?

I'D BE
INVINCIBLE
IF I HAD
SO MUCH
GOLD...



WHY
DON'T
YOU ASK
EMMA-CHAN
AND YOUR
OTHER
FRIENDS TO
GO TO THE
BALL WITH
YOU?

YOU
DON'T HAVE
ANY CLOTHES
TO WEAR
OUTSIDE.





*Flora suddenly speaks in dialect because she is surprised and corrects herself







GOSICK EMERALD



TEXT: HALLOWEEN







Dragon and Griffin Scans
Mangaoh Scanning Division
and Nishimi Scan Present

Himoud! Utsu-chan

CHAPTER 02

ニカッ

RAN PROVIDER AP
TRANSLATOR AP
PROOFREADER LIBRARYTROLL
CLEANER AP VREYA
RECOVERER PSYCHOPATHA
TYPESETTER SOSUL
QUALITY CHECKER VOLNODUM





SFX: GURP

NEXT
DAY



SFX: PUFF OUT



I
DON'T
EAT IT.

OH-
GAW!



UMAMI'S
PUDDING IS
GONE-!!



HAH?

ANYWAY,
YOU AT-



YOU
CAN SEE
ONE OF
SO MUCH
ENERGY
OVER A
SMALL
PUDDING?

BUT THE
PUDDING
WAS FULL
BEFORE
UMAMI
WENT TO
SLEEP!





TEXT: POTATO CHIPS



6PK: HANMER





SPA DUNA





OFF-BROOK





OP' SUPER-GAYAN!



OP' MARCH





SPX: FLON



SPX: GET UP



SPX: GOES OFF

Dragon and Griffin Scans
Mangaoh Scanlation Division
and Nishimura Scan Present

Himoudo Unaru-chan

CHAPTER 03

ニカッ

RAN PROVIDER AP
TRANSLATOR AP
PROOFREADER LIMBOYTROLL
CLEANER AP VREYA
RECOVERER PSYCHOPHYTHIA NUGGLE
TYPESETTER SOSUL
QUALITY CHECKER VOLNODUM



SFX: STAGGER

SFX: STAGGER









SFX: NOON



SFX: KACHANK



A reminder of his not to get too stopping for our friends









SPY GLIVER



SPY SLIDE





SFX: HONK



SFX: TURN





DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Himoud! Umaru-chan

CHAPTER 04

ニカッ

RAW PROVIDER: AP
TRANSLATOR: AP
PROOFREADER: LIBRARYTROLL
CLEANER: AP
EDITOR: SOSOL PUGGLES
TYPESETTER: SOSOL
QUALITY CHECKER: LIBRARYTROLL, VOLANOR

SPECIAL THANKS TO: DRAGONK



TN note: Ekins speaks Akita dialect when she is not in Tokyo



TEXT: AKITA AIRPORT



SPR: FLIGHT

"TRAGEDY OF ACHIN HALL: THE BIGGEST RETAILER IN JAPAN, FORMERLY JUSCO. IF YOU WANT TO KNOW WHAT JUSCO IS LIKE TO CUSTOMERS PEOPLE, JUST ASK THESE GIRLS."

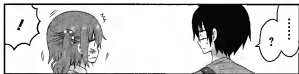




IT'S OK... AN ROBERT
REASON
THAT'S
KNOWING
WROTE WOP
MAN OUTFIT...











DRAGON AND GRIFFIN SEATS
JOINT WITH NORMAN SCAL
PRESENTS

Himomori! Umeko-chan
CHAPTER 134

ニカワ

KAN PROVIDER: HP
TRANSLATOR: HP
PROOFREADER: VOLANDUM
CLEANER: HP
RECOVER: VICKA
TYPESETTER: HP
QUALITY CHECKER: HP



◆彼女は内井屋...?



定価
325P
税込



WII

!!

UNAIRU
WANTS
A NEW
EDITION
OF WII!

I KNEW IT!
UNAIRU
YOU ARE
THE BEST
LITTLE
SISTER EVER!
OK, I'LL
BUY YOU
ANYTHING
YOU WANT!
JUST
NAME IT!



HOW MUCH
SOFTWARE
SHOULD
I BUY?
WII?



LET'S
LOOK UP
THE
BOOKS
ONLINE
FIRST.



ALRIGHT
LET'S
START
HONG
LASAGNET

NICE GREAT
HE'LL BE
TAKEN BY
A SHIP
FROM THE
USUAL
UNAIRU



I WILL
ORDER
UNAIRU!

CRAP!



THE DATE
IS ALREADY
FIXED ON
LIGHT
NOVELS
THIS
SEASON.



★お気に入りの衣装は是非着用がよろし



外のうまるはアイドルだったワ？





WHY DON'T
YOU DO
YOUR
HAIR
FIRST?

UMARU'S
SOO
SLEEPY...



SOMA-
SAN'S
BATHING
OUTSIDE! GET
READY
QUICKLY!



DON'T
FALL
ASLEEP
WHILE
EATING!

ONCE
INSIDE,
MY LITTLE
SISTER
UMARU
IS LATE
UNLIKE
WHEN
SHE IS
OUTDOOR.



wants
to skip
school
today

U, Ummu
wants...



eyes
hurt...

Oar-chon,
Ummu's...



SHIT?

NO NO
NO NO
WAY!

YOU WANT
TO GO TO
SCHOOL
DON'T YOU?







NO, NO, NO!!
UMARU WANTS
TO SLEEP!!
UMARU DOESN'T
WANT TO GO!!

YOU MUST
GO TO
SCHOOL
IMMEDIATELY,
UMARU!!



HEY!

HOW
COULD
YOU
CHANGE
INTO
PANDA
SO FAST?

UMARU
WILL
NEVER
LEAVE!!

UMARU
WILL
REST!!



IT'S ALL
BECAUSE
YOU'RE
PLAYING
VIDEO
GAMES
LATE AT
NIGHT!!

IT DOESN'T
MATTER!
UMARU
WANTS TO
KILL TIME
SLACKING
OFF
IN BED!!



OH...

UMARU...
OH...?



HURT
AK, I
SLID
AND
FELL
DOWN

WHA,
WHA,
WHAT'S
GOING
ON?!



SORRY,
SEINA-SAN!
I'LL HAVE
THINGS
UNDER
CONTROL
VERY SOON,
SO CAN
YOU WAIT
JUST A
LITTLE
LONGER?



UMARU
WILL
QUIT
SCHOOL
AND
BECOME
A NEET!?

NO!! IT'S
TOO RUSSH
ARRGLE!!



SEINA-SAN,
WAITING
FOR YOU,
JUST GO
TO SCHOOL
ALREADY!

YOU DRAFT!
STOP
BEING A
LAFY-ASS!

*A PARASITE



THAT'S
ENOUGH!

UMARU WILL
SPEND HER
LIFE SPONSING
OFF ONI-CHAN!?

THE HELL?!
STOP SAYING
NONSENSE,
YOU IDIOT!!



PAGE
ANALYSIS
LATER

I'm sorry,
Oni-chan,
for keeping
you waiting.



I see...

Oni-chan
said, I
don't want
to go to
work, so...



IT WAS
NONE
OF MY
FAULT!

Sorry,
it was
Oni-
chan's
fault.

HE'S GOT
A LOT OF TIME
LEFT!

HE'S
NOT
GONE
YET...



FUFUFU...
I'LL TAUNT
HIS REPUTATION
IN REVENGE.

Sure,
if troubles
are gone
and there

EVEN YOUR
ONI-CHAN
HAS...SUCH
A CHILDISH
SIDE TO
HIM...